

«Σύμφωνα με τις ίδιες μελέτες οι εργασίες back office αναμένεται να αυξηθούν...», *ΕΠΕΝΔΥΤΗΣ*, 17/18-5-97, σελ. 37.

*ballooning* (έλλειμμα) → **διογκούμενο (έλλειμμα)**

«Η πώση του δολαρίου, ενισχύοντας την ανταγωνιστικότητα της οικονομίας των ΗΠΑ, θα αποδυναμώσει τις πιέσεις που δέχεται το ballooning έλλειμμα του ισοζυγίου τρεχουσών συναλλαγών», *ΤΟ ΒΗΜΑ*, 29-4-07, σελ. B29 (37).

«Το έλλειμμα σκαρφαλώνοντας στα επίπεδα-ρεκόρ των 166,2 δις δολαρίων έδωσε την ευκαιρία στον κ. Κέρι να δηλώσει ότι το “ballooning” έλλειμμα αποτελεί μία ακόμη απόδειξη της αποτυχίας του προέδρου Μπους», *ΤΟ ΒΗΜΑ*, 12-9-04, σελ. B17.

*bancassurance* → **τραπεζοασφάλεια**

«Υπενθυμίζεται ότι η Groupama και η Ergo Insurance Group έχουν υποβάλει δεσμευτικές προσφορές για την αγορά μετοχών της ΑΤΕ Ασφαλιστικής και τη συναφή στρατηγικής συμφωνίας bancassurance με την ΑΤΕ Bank», *ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ*, 11-9-08.

«Η διείσδυση του bancassurance στην Ελλάδα ανέρχεται στο 10% και απέχει από τον μέσο όρο των χωρών της Ευρώπης, όπου το αντίστοιχο ποσοστό ανέρχεται στο 45%», *ΤΟ ΒΗΜΑ*, 21-3-08.

«Η νέα εταιρεία αναμένεται να αποτελέσει ένα ισχυρό παίκτη στην εγχώρια ασφαλιστική αγορά... με κύρια όπλα την πρόσβαση στο bancassurance μέσω της τραπεζικής Πίστεως...», *ΕΞΥΠΝΟ ΧΡΗΜΑ*, 11/12-10-97, σελ. 22.

*banking* → **τραπεζική**

*home banking* → **οικοτραπεζική**

«Οι υπηρεσίες τους θα παρέχονται μέσω των νέων μορφών εξυπηρέτησης (όπως το “telephone banking” το “home banking” κλπ.)», *ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΤΥΠΟΣ*, 6-2-00, σελ. 53.